



Wiadomości z kraju



LANA BARASH, BSHS
DIRECTOR OF COMMUNICATIONS



ЛАНА БАРАШ ПОМОЖЕТ ВАМ ПОЛУЧИТЬ WAIVER PROGRAM!

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНАЯ ПОМОЩЬ

от первого шага и до окончания оформления программы.

Процесс занимает 2-3 месяца.

**МЫ НАЙМЕМ НА РАБОТУ ЧЛЕНОВ СЕМЬИ,
ВАШИХ ДРУЗЕЙ ИЛИ НАЙДЕМ ПОМОЩНИКА.**

ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ 267-939-4433



DNIPRO INC.

1916 Welsh Rd. Unit 3
Philadelphia, PA 19115

215-969-4985 215-728-6040

Nasze Usługi i Serwisy:

- Paczki morskie i lotnicze do Ukrainy i innych krajow.
11-ta paczka bezpłatna
- bezpłatny odbiór z domu
- Transfery pieniężne do Europy Środkowej i Wschodniej od \$4.50
- Przesyłka samochodów osobowych i transportowych
- Karty telefoniczne, elektroniczne słowniki i upominki
- Lotnicze przesyłki do 7-miu dni
- Duży wybór CD

Vita Care Home Health Agency

Агентство по уходу за пожилыми людьми

Мы ищем организованных, дисциплинированных и заботливых работников, которые смогли бы ездить в район Conshohocken и Northeast Philadelphia.



Phone: **215-953-9225**



BUCKS LUMBER

BUCKS LUMBER

- Строительные материалы
- Двери • Окна • Молдинги
- Кухонные шкафы

Доставка в штатах Пенсильвания, Нью-Джерси и Делавер

Наши цены реально лучше, чем в Home Depot и Lowes!

Наша гарантия качества!

1448 County Line Rd
Huntingdon Valley Pa 19006
215-420-7297



BroCo
WASTE & RECYCLING

BrocoWaste.com

215-795-5555

Обслуживаем Филадельфию и прилегающие города.

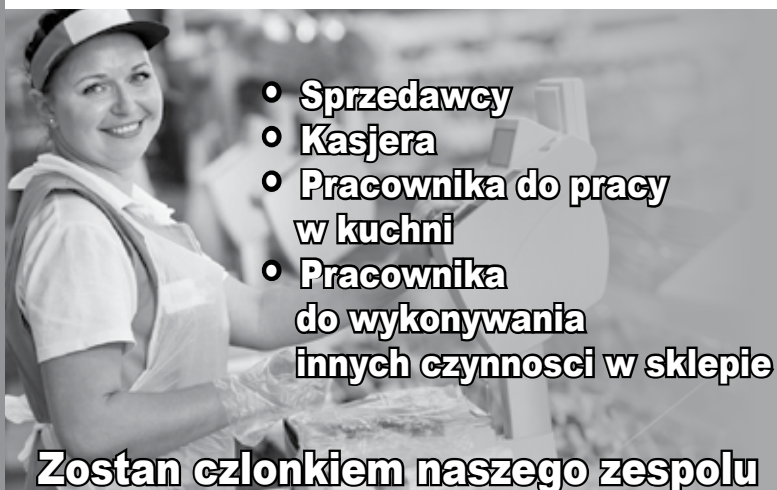
10-40 ярдовые Roll-Off мусорные контейнеры в аренду. Быстрая доставка, доступные цены.

- Commercial: Коммерческие проекты (roofing, construction, etc.).
- Businesses: Любой бизнес.
- Residential: Жилые комплексы, Жилые дома. Встречайте Новый 2020 Год без лишнего мусора в доме!

OGŁOSZENIA



WORLD OF FOOD | NY·NJ·PA

**PILNIE POSZUKIWANI PRACOWNICY
NA STANOWISKA:**


- Sprzedawcy
- Kasjera
- Pracownika do pracy w kuchni
- Pracownika do wykonywania innych czynności w sklepie

Zostan członkiem naszego zespołu
TEL: 718-412-3400 EXT.1529
EMAIL: HR@NetCostMarket.com

Można również wypełnić ankietę w naszym sklepie.

Wymagane pozwolenie na pracę w USA

OPUBLIKUJ REKLAMĘ W SEKCJI "OGŁOSZENIE":

 ✓ **ZADZWOŃ: 267-971-5765**

Podaj tekst reklamy i użyj karty debetowej / kredytowej.

 ✓ **Wytnij FORMULARZ KLASYFIKACJI**

Załącz do niego czek lub Pieniądze w gazetach firmowych i rynkowych i przesać do redakcji:

PO Box 579, Warrington, PA 18976
KUPON REKLAMA OGŁOSZENIE FORM

Wypełnij kupon i wyślij na nasz adres:

PO Box 579, Warrington, PA 18976,

prześlij faksem: 267-684-6338

Opublikuj ogłoszenie w sekcji "Classified"

Twój tekst: _____

Data _____

_____ 1 tydzień _____ 2 tygodnie _____ Miesiąc

Płatność: _____ Czek _____ Money Order _____ Karta Kredytowa

Card # _____ data ważności _____

Imię, nazwisko na karcie _____ Adres: _____

Miasto _____ Stan _____ Kod _____

Tel. # _____

FIRMA TRANSPORTOWA

POSZUKUJE ODPOWIEDZIALNYCH KIEROWCÓW DO PRZEWOŻENIA:

- PACJENTÓW DO GABINETÓW LEKARSKICH I SZPITALI
- UCZNIÓW DO SZKOL

ORAZ ZATRUDNI MECHANIKA SAMOCHODOWEGO NA PÓL ETATU. WYMAGANY UREGULOWANY STAN PRAWNY I PODSTAWOWA ZNAJOMOŚĆ JEZYKA ANGIELSKIEGO.

 Telefon: **215-491-2222**

♦♦♦

POSZUKIWANI PRACOWNICY DO PRACY PRZY ODNAWIANIU ODZIEŻY ROBOCZEJ.

WYMAGANA ZNAJOMOŚĆ OBSŁUGI MASZYN DO SZYCIA.

STAŁE ZATRUDNIENIE. DOBRE WARUNKI PRACY I PŁACY.

 Telefon: **215-500-1469**
**POSZUKIWANI KIEROWCY
DO PRACY W TRANSPORCIE
Z DOSWIADCZENIEM LUB BEZ**
 Wymagane posiadanie prawo jazdy
 Kierowcy z doswiadczeniem przy
 zatrudnieniu otrzymują
DODATKOWY BONUS
 DOWOLNE GODZINY PRACY
 TELEFON: **JAY 267-615-7914**

♦♦♦

**FIRMA PRODUKUJĄCA
ALUMINIOWE OKNA
I SYSTEMY FASADOWE**

 Poszukuje pracowników do montażu okien i drzwi.
Wymagany uregulowany status prawny.
 Dobre warunki pracy i płacy. Możliwość otrzymania
 ubezpieczenia medycznego.

LOKALIZACJA - BENSLEM.

 KONTAKT TELEFONICZNY: **215-300-3031**

♦♦♦

DIJAS FOODS DISTRIBUTION INC

 Poszukuje pracowników przy produkcji
 i pakowaniu towarów.

 Praca na pełny etat. Wymagana minimalna znajomość
 języka angielskiego i uregulowany status prawny.

Dobre warunki pracy i płacy. Możliwość awansu.

 KONTAKT TELEFONICZNY: **267-342-0659**

♦♦♦

**POSZUKUJEMY PRACOWNIKÓW
NA POZYCJE:**
**FRONT DESK(KOBIETA), PRACOWNIKA DO
MYCIA SAMOCHODÓW, BODY MAN (DETAILER),
AUTOMECHANIKA (NAPRAWA SAMOCHODÓW)**
DOBRE WARUNKI PRACY I PŁACY.
 TELEFON: **215-687-8547**

♦♦♦

**PRZYGOTOWANIE DO EGZAMINU
NA PERMIT/LICENCJE CDL**

 (KOMERCYJNE PRAWO JAZDY) W CIĄGU
 3-6 DNI W JEZYKU ROSYJSKIM. USTALANIE
 TERMINU EGZAMINU. PŁATNE SZKOLENIE.
 PO ZDANIU EGZAMINU ZAPEWNIENIE
 100% MIEJSCA PRACY CDL.

 Tel: **267-323-9437, 203-570-4915,
347-224-3893**

♦♦♦

**FOOD DISTRIBUTOR COMPANY
POSZUKUJE PRACOWNIKÓW DO
ROZWOŻENIA PRODUKTÓW
I PRACY W MAGAZYNIE.**
**FULL/PART TIME JOB
WYMAGANY NIENAGANNY
DRIVER RECORD,**
MINIMUM JEZYKA ANGIELSKIEGO.
 Telefon: **267-666-7936**

♦♦♦

**FABRYKA OKIEN POSZUKUJE
MŁODEGO, ENERGIJNEGO
PRACOWNIKA W WIEKU DO 40 LAT.**
 Wymagana komunikatywna znajomość
 języka angielskiego oraz. Valid Drive's
 License. Po dodatkowe informacje
 proszę dzwonić: **773-747-2384**

♦♦♦

**POSZUKIWANI PRACOWNICY DO
PRACY PRZY SIDING I GUTTERS
Z DOŚWIADCZENIEM LUB BEZ**

Stała praca.

Tygodniowe wynagrodzenie na godzinę.

 Tel: **267-699-8739 lub**
609-540-3247

♦♦♦

**Poszukiwany Mechanik do pracy
przy naprawie dużych ciężarówek
(Trucks)**

Zatrudnienie na pełny/niepełny etat.

Dobre warunki płacy i pracy.

Zapewniamy zakwaterowanie.

 Telefon: **609-239-2694**

♦♦♦

**Poszukiwany pracownik
w Heating(duck work)
z doświadczeniem lub bez.**

Dobre warunki pracy i płacy.

 Telefon: **267-300-2522**

♦♦♦

KOMPLEKS KĄPIELOWY poszu-
 kuje pracowników na stanowisko: ku-
 charza, kelnera i osoby do sprzątanía.
 Telefon: **215-942-4646**
**FORD POSZUKUJE MECHANIKA
SAMOCHODOWEGO**

z dużym poswiadczeniem

 Wymagana znajomosc jezyka angileskie-
 go oraz praca z komputerem

**WYNAGODZENIE: \$ 75,000 na rok
DOGODNE WARUNKI PRACY**

 TELEFON: **215-869-7767**

♦♦♦

DOBRCZE ROZWIJAJACA SIE FIRMA

 Spozywcza z siedziba w Bensalem
PILNIE POTRZEBUJE PRACOWNIKÓW
 do sprzatanía a takze do konserwacji urzadzén.
 Elastyczne godziny pracy.

 Wymagana minimalna znajomosc jezyka
 angielskiego i uregulowany status prawny.

Dobre warunki płacy.
Możliwość awansu.

 KONTAKT TELEFONICZNY: **267-342-0659**

♦♦♦

**ŚWIADCZYMY USŁUGI DLA
WŁAŚCICIELI NIERUCHOMOŚCI**

PRZY POSZUKIWANIU TENANTS

I WYNAJMIE APARTAMENTÓW.

DOKUMENTACJA I ZARZĄDZANIE
**PO DODATKOWE INFORMACJE PROSZĘ
DZWONIĆ: 267-228-4050 BORYS**

♦♦♦

**Wykonujemy prace o różnym stopniu
złożoności:**

 Prace wewnętrzne: malowanie, parkiet, laminat,
 płytki ceramiczne, schody. Remont łazienek
 i kuchni. Wykańczanie piwnic

 Prace na zewnątrz: hardscaping, landscaping,
 klaby, kwietniki, mulch, ogrodzenia, deki, prace
 w cemencie i betonie

 Telefon: **215-588-8466**

♦♦♦

**POTRZEBNY SPECJALISTA
DO WYKONYWANIA WEWNĘTRZNYCH
I ZEWNĘTRZNYCH PRAC REMONTOWYCH:**

 Szpachlowanie, malowanie wnętrz,
 układanie kafelków, instalacje elektryczne,
 sztuczo, framing, EPDM roof, malowanie na ze-
 wnątrz, układanie kostki kamiennej i td)

 Możliwe wyjazdy na delegacje
 z bezpłatnym zakwaterowaniem.

 Wynagrodzenie w zależności
 od posiadanych kwalifikacji.

 Telefon: **404-202-8149**

♦♦♦

**Potrzebni młodzi, energiczni
pracownicy do pracy na budowie
(SIDING, OKNA, DRZWI)**
DOBRE WARUNKI PRACY I PŁACY.

 Po więcej informacji proszę dzwonić:
267-648-7988

♦♦♦

**FIRMA SPEDYCYJNA POSZUKUJE
SPECJALISTY W ZAKRESIE
DIAGNOSTYKI KOMPUTEROWEJ
CIĘŻARÓWEK.**
**WYMAGANE POSIADANIE
CDL KLASY A.**
DOBRE WARUNKI PŁACY I PRACY

Po więcej informacji proszę Igora

 Telefon: **215-391-0524**

♦♦♦

**POTRZEBNI KIEROWCY
Z CDL KLASY A DO PRACY
W ZESPOLE SAMOCHODOWYM FEDEX.**

STAŁE REGULARNE TRASY

5 DNI PRACY / 2 DNI W DOMU.

GWARANTOWANE ZAROBKI

W WYSOKOŚCI \$1800-\$2000 USD

TYGODNIOWO PLUS

PŁATNE WAKACJE LUB OPŁATA

ZA MILE WYNOŚI \$ 2200 USD

TYGODNIOWO.

 Wymagane doświadczenie zawodowe,
 Oraz T-ENDORSEMENT

(PODWÓJNY-TRIPLE).

Studenci mile widziani!

 Telefon: **917-340-5503, 718-404-7353**

♦♦♦

**SPEDYCYJNA FIRMA POSZUKUJE KSIĘGO-
WEGO**
**ZE ZNAJOMOŚCIĄ JEZYKA ANGIELSKIEGO.
DOBRE WARUNKI PRACY I PŁACY.**
**PO WIĘCEJ INFORMACJI PROSZĘ
DZWONIĆ**

 Telefon: **267-241-0794**

WIADOMOŚCI

CO OZNACZA WPROWADZENIE STANU WYJĄTKOWEGO?



Rząd chce, by w części miejscowości w województwach podlaskim i lubelskim wprowadzony został stan wyjątkowy. To reakcja na sytuację przy granicy z Białorusią. Wyjaśniamy, co oznacza wprowadzenie stanu wyjątkowego na tych terenach.

Od kilku tygodni Polska, ale też państwa bałtyckie, Litwa, Łotwa i Estonia, zarzucają Białorusi, że ta organizuje przymusowy przerzut migrantów na ich granice, a wszystko jest inspirowane przez reżim z Mińska.

Rada Ministrów we wtorek 31 sierpnia przyjęła projekt uchwały o skierowaniu do prezydenta wniosku o wprowadzenie stanu wyjątkowego na obszarze części województwa podlaskiego oraz części województwa lubelskiego (chodzi o miejscowości położone przy granicy z Białorusią). O wprowadzenie stanu wyjątkowego zawnioskowała Ministerstwo Spraw Wewnętrznych i Administracji. W trakcie wtorkowej konferencji prasowej ten wniosek argumentowali premier Mateusz Morawiecki i szef MSWiA Mariusz Kamiński. – Sytuacja na granicy z Białorusią jest cały czas kryzysowa, cały czas napięta – dowodził szef rządu.

Z kolei Mariusz Kamiński doprecyzował, że stan wyjątkowy miałby obowiązywać w 115 miejscowościach na Podlasiu i 68 w woj. lubelskim.

Wprowadzenie stanu wyjątkowego – regulacje

Stan wyjątkowy to jeden z trzech stanów nadzwyczajnych, które mogą wprowadzić polskie władze na terenie całego państwa lub też jego części. W ustawie o stanie wyjątkowym dokładnie opisano, jakie nowe uprawnienia zyskują władza i służby. Po tym, jak wniosek o wprowadzenie stanu wyjątkowego trafia do prezydenta, ten wydaje rozporządzenie o jego wprowadzeniu (nie dłuższy niż 90 dni) lub odmawia jego wydania.

„Rozporządzenie o wprowadzeniu stanu wyjątkowego Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej przedstawia Sejmowi w ciągu 48 godzin od jego podpisania” – brzmi fragment ustawy, a zgodnie z art. 231 Konstytucji: „Sejm niezwłocznie rozpatruje rozporządzenie Prezydenta Rzeczypospolitej. Sejm może je uchylić bezwzględną większością głosów w obecności co najmniej połowy ustawowej liczby posłów”.

W takim rozporządzeniu muszą być zawarte: przyczyny wprowadzenia, czas trwania stanu wyjątkowego i obszar, na którym się go wprowadza. Doprecyzowuje się też rodzaje ograniczeń.

Zakres ograniczeń, które może wprowadzić stan wyjątkowy

Oddzielny rozdział ustawy o stanie wyjątkowym dotyczy możliwych ograniczeń wolności i praw człowieka i obywatela. Jego wprowadzenie może doprowadzić do zawieszenia prawa do:

- organizowania i przeprowadzania wszelkiego rodzaju zgromadzeń;
- organizowania i przeprowadzania imprez masowych oraz prowadzonych w ramach działalności kulturalnej imprez artystycznych i rozrywkowych, niebędących imprezami masowymi;
- strajków pracowniczych i innych form protestu w odniesieniu do określonych kategorii pracowników lub w określonych dziedzinach;
- strajków i innych niż strajki form akcji protestacyjnych rolników;

- akcji protestacyjnych studentów organizowanych przez studenckie samorządy, stowarzyszenia lub organizacje;
- zrzeszania się poprzez:

- ustanowienie zakazu tworzenia i rejestracji nowych stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społeczno-zawodowych rolników, organizacji pracodawców, ruchów obywatelskich oraz innych dobrowolnych zrzeszeń i fundacji,

- nakazanie okresowego zaniechania działalności zarejestrowanych stowarzyszeń, partii politycznych, związków zawodowych, organizacji społeczno-zawodowych rolników, organizacji pracodawców, ruchów obywatelskich oraz innych dobrowolnych zrzeszeń i fundacji, których działalność może zwiększyć zagrożenie konstytucyjnego ustroju państwa, bezpieczeństwa obywateli lub porządku publicznego.

Oprócz tego służby mogą doprowadzić do odosobnienia osoby, która ukończyła 18 lat (lub 17 lat, jeśli przeprowadzono z nią wcześniej rozmowę ostrzegawczą) i są podejrzenia, że „pozostając na wolności będzie prowadziła działalność zagrażającą konstytucyjnemu ustrojowi państwa, bezpieczeństwu obywateli lub porządkowi publicznemu”.

Obowiązywać może też obowiązek posiadania przy sobie dowodu osobistego (lub innego dokumentu, który potwierdza tożsamość).

Cenzura prewencyjna w trakcie stanu wyjątkowego

Jeśli wprowadzony jest stan wyjątkowy, władze mają możliwość wprowadzenia cenzury prewencyjnej, a także kontrolować korespondencję czy ograniczać działalność telekomunikacyjną. Mogą być wprowadzone:

- cenzura prewencyjna środków społecznego przekazu obejmująca materiały prasowe w rozumieniu ustawy z dnia 26 stycznia 1984 r. – Prawo prasowe (Dz. U. poz. 24, z późn. zm.), z zastrzeżeniem ust. 7;
- kontrola zawartości przesyłek, listów, paczek i przekazów przekazywanych w ramach usług pocztowych o charakterze powszechnym lub usług kurierskich;
- kontrola treści korespondencji telekomunikacyjnej i rozmów telefonicznych lub sygnałów przesyłanych w sieciach telekomunikacyjnych;
- emisja sygnałów uniemożliwiających nadawanie lub odbiór przekazów radiowych, telewizyjnych lub dokonywanych poprzez urządzenia i sieci telekomunikacyjne, których treść może zwiększyć zagrożenie konstytucyjnego ustroju państwa, bezpieczeństwa obywateli lub porządku publicznego.

„Organy cenzury i kontroli są uprawnione do zatrzymywania w całości lub w części publikacji, przesyłek pocztowych i kurierskich oraz korespondencji telekomunikacyjnej, a także do przerywania rozmów telefonicznych i transmisji sygnałów przesyłanych w sieciach telekomunikacyjnych, jeżeli ich zawartość lub treść może zwiększyć zagrożenie konstytucyjnego ustroju państwa, bezpieczeństwa obywateli lub porządku publicznego. Zatrzymane publikacje, przesyłki lub korespondencję telekomunikacyjną doręcza się adresatom po zniesieniu stanu wyjątkowego, z zastrzeżeniem ust. 5” – czytamy w ustawie.

POWRÓT DO SZKOŁY. JAKIE OBOSTRZENIA BĘDĄ OBOWIĄZYWAĆ UCZNIÓW?

Nowy rok szkolny 2021/2022 rozpocznie się już w środę 1 września. Jak będzie funkcjonowała szkoła w czasie pandemii koronawirusa? Jakie zasady bezpieczeństwa będą obowiązywały w placówkach edukacyjnych? Przybliżamy.

Nauka w nadchodzącym roku szkolnym 2021/2022 będzie odbywała się w trybie stacjonarnym, o czym mówił minister edukacji i nauki Przemysław Czarnek. Szef MEiN stwierdził jednocześnie, że jeśli zaistnieje zagrożenie związane z pandemią, szkoła może przejść na tryb zdalny lub hybrydowy.

„Dyrektor szkoły może zawiesić zajęcia dla grupy uczniów lub całej szkoły i przejść na naukę zdalną po uzyskaniu pozytywnej opinii właściwego państwowego powiatowego

inspektora sanitarnego oraz zgody organu prowadzącego. Zgoda i opinia mogą być wydane w trybie pilnym, np. ustnie, pisemnie w formie adnotacji, telefonicznie, za pomocą środków komunikacji elektronicznej lub za pomocą innych środków łączności. Następnie muszą one zostać utrwalone” - czytamy na stronie resortu edukacji i nauki.

Rok szkolny 2021/2022 w dobie COVID-19.

Zasady i pakiety bezpieczeństwa

Ministerstwo Edukacji i Nauki wspólnie z resortem zdrowia i Głównym Inspektoratem Sanitarnym przygotowały wytyczne sanitarne dla szkół, do których uczniowie wrócą 1 września. Jak wyjaśniono, celem tych zasad jest „bezpieczna i higieniczna organizacja zajęć w epidemii”.

Główne zasady to:

- dezynfekcja - przed zajęciami i po nich mycie powierzchni detergentem lub dezynfekcja środkiem dezynfekującym;
- dystans - minimalna odległość pomiędzy osobami powinna wynosić 1,5 m;
- higiena - częste mycie rąk (lub ich dezynfekcja), zasłanianie nosa i ust podczas kichania i kaszlu, unikanie dotykania oczu, nosa i ust;
- maseczki - w przestrzeniach wspólnych, gdy nie można zachować dystansu;
- wietrzenie sal lekcyjnych - przed, po i w trakcie zajęć oraz przerw, a także w dni wolne od zajęć.

Rekomendowane są też szczepienia przeciwko COVID-19 dla pracowników szkół oraz uczniów po 12. roku życia.

Ponadto szkoły zostaną wyposażone w tzw. pakiety bezpieczeństwa, które zapewni im MEiN wraz z Rządową Agencją Rezerw Strategicznych. Będą to: stacje dezynfekujące z funkcją mierzenia temperatury (łącznie 32 tys. sztuk), termometry bezdotykowe (od trzech do siedmiu sztuk na szkołę, placówkę lub zespół szkół, w zależności od liczby uczniów; łącznie 100 tys. sztuk) oraz środki ochrony osobistej - maseczki jednorazowe (łącznie ok. 210 mln sztuk), maseczki FFP2/FFP3 (ok. 12,5 mln sztuk), rękawiczki (ok. 43 mln sztuk) i płyny dezynfekujące (blisko 560 tys. sztuk o różnej pojemności). Na ten cel zostanie przeznaczonych 100 mln zł z budżetu państwa.

Jeśli chodzi o przedszkola, tu wciąż obowiązują wytyczne z 19 listopada 2020 r. Z treścią zasad można zapoznać się na tej stronie.

Początek roku szkolnego. Co z uczniem, u którego zostanie wykryta gorączka?

MEiN przypomina, że do szkoły może uczęszczać uczeń bez objawów infekcji lub choroby zakaźnej oraz gdy nie został nałożony na niego obowiązek kwarantanny lub izolacji domowej. Co jednak w przypadku, kiedy okaże się, że któreś z dzieci ma gorączkę lub wykazuje objawy choroby?

„Jeżeli pracownik szkoły zaobserwuje u ucznia objawy mogące wskazywać na infekcję dróg oddechowych (w szczególności temperatura powyżej 38°C, kaszel, duszności), należy odizolować ucznia w odrębnym pomieszczeniu lub wyznaczonym miejscu, zapewniając min. 2 m odległości od innych osób, i niezwłocznie powiadomić rodziców/opiekunów o konieczności pilnego odebrania ucznia ze szkoły (rekomendowany własny środek transportu)” - podano na stronie rządowej.

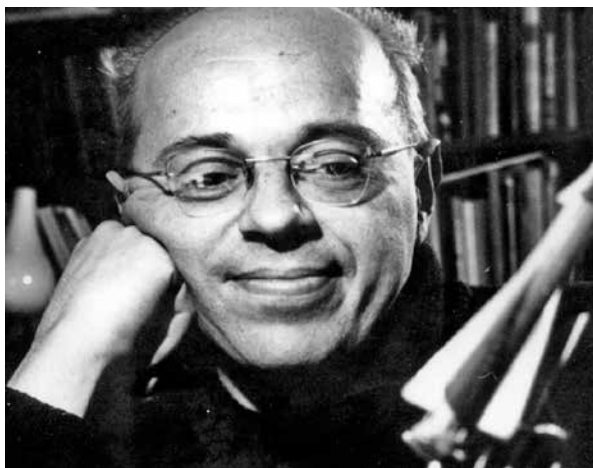
Nowy rok szkolny a koronawirus. Jak bezpiecznie przyprowadzać dziecko do szkoły?

Zgodnie z wytycznymi, opiekunowie odprowadzający dzieci mogą wchodzić do budynku szkoły lub na jej teren, zachowując następujące zasady:

- jeden opiekun z dzieckiem / dziećmi;
- dystans od kolejnego opiekuna z dzieckiem / dziećmi - minimum 1,5 m;
- dystans od pracowników szkoły - minimum 1,5 m;
- opiekunowie powinni przestrzegać obowiązujących zasad związanych z bezpieczeństwem zdrowotnym obywateli, m.in. stosować środki ochronne w postaci maseczek oraz dezynfekować ręce lub użyć rękawiczek jednorazowych.

KULTURA

STANISŁAW LEM



Czołowy przedstawiciel polskiej fantastyki naukowej, filozof, futurolog i eseista, w swoim dorobku ma również powieści realistyczne i teksty satyryczne.

Urodzony 12 września 1921 we Lwowie jako syn wziętego laryngologa Samuela Lehma i Sabiny Woller (swoje dzieciństwo wspomina w autobiograficznej książce "Wysoki Zamek"), krewny Mariana Hemara. Absolwent II Gimnazjum im. Karola Szajnochy, planował rozpocząć studia na Politechnice Lwowskiej, jednak w okupowanym przez wojska radzieckie Lwowie okazało się to niemożliwe. Dzięki znajomościom ojca dostał się na studia medyczne, przerwane w okresie okupacji niemieckiej, kiedy to pracował jako pomocnik mechanika i spawacz. Lem kontynuował je również po wojnie, rezygnując jednak z ostatnich egzaminów, by uniknąć poboru do wojska. W 1946 cała rodzina przeniosła się do Krakowa, nie chcąc przyjąć obywatelstwa ZSRR.

Kariera literacka Stanisława Lema zaczęła się od współpracy z czasopismami ("Kuźnica", "Tygodnik Powszechny", "Nowy Świat Przypód"). Początkowo zamieszczał w nich wiersze, później zwyczajowo dodawane jako aneks do "Wysokiego Zamku", oraz opowiadania o tematyce okupacyjnej. W "Nowym Świecie Przypód" wydrukowano też w odcinkach jego pierwszą powieść fantastyczną, zatytułowaną "Człowiek z Marsa".

W latach 1947–1950 pisarz pracował w Konwersatorium Naukoznawczym prowadzonym przez dra Mieczysława Choynowskiego. Po zamknięciu tej instytucji znalazł się w trudnej sytuacji materialnej i życiowej. Niespodziewany sukces "Astronautów" – pierwszej powieści fantastycznej Lema, jaką wydano w formie książkowej – i równoległe problemy z drukiem wcześniejszego "Szpitala Przemienienia" (z powodu wymagań cenzury rozwiniętego do trylogii "Czas nieutracony", kończącej się przyjęciem przez głównego bohatera legitymacji partyjnej) sprawiły, że pisarz postanowił na dobre zająć się tworzeniem fantastyki. Z jednej strony zapewniało mu to możliwość snucia interesujących go refleksji na temat miejsca technologii w życiu człowieka, z drugiej – ułatwiało omijanie cenzury.

W 1953 Stanisław Lem ożenił się z Barbarą Leśniak, lekarzem radiologiem; ich syn Tomasz urodził się w roku 1968. W latach 1983–1988 pisarz przebywał na emigracji (Berlin, Wiedeń), by potem zamieszkać w Krakowie. W ostatnich latach życia intensywnie współpracował z "Tygodnikiem Powszechnym". Pisarz zmarł 27 marca 2006 roku, a urnę z jego prochami złożono na Cmentarzu Salwatorskim. Mimo że sam deklarował się jako agnostyk, na prośbę rodziny pochówku dokonano według obrządku katolickiego.

Stanisław Lem posiadał kilka doktoratów honoris causa (m.in. Politechniki Wrocławskiej, Uniwersytetu Jagiellońskiego, Uniwersytetu Lwowskiego i Uniwersytetu w Bielefeld). W roku 1973 pisarzowi przyznano honorowe członkostwo amerykańskiego stowarzyszenia Science Fiction Writers of America, lecz z powodu perturbacji

proceduralnych odrzucił on oferowane w 1975 roku członkostwo zwyczajne. Nazwiskiem naszego autora nazwano również planetoidę 3836 Lem.

Ogólne omówienie twórczości

Na wielokształtność omawianej twórczości zwrócił uwagę Jan Błoński już w roku 1961 ("Życie Literackie" nr 497). Stanisław Lem dotknął wszystkich prawie możliwości, jakie daje pisarzowi współczesna science-fiction. Można nawet powiedzieć, że w swojej – chronologicznie zwięzłej, lecz ilościowo obfitej – twórczości powtórzył niejako ewolucję gatunku: w istocie, rozpoczął od powiastek prostych, ufnych, krzepiących ("Astronauty", "Obłok Magellana"), by wkrótce dojść zarówno do parodii ("Dzienniki gwiazdowe Ijona Tichego"), jak do apokaliptycznej i koncentracyjnej wizji "najgorszego z możliwych światów" ("Eden"). Co więcej – systematycznie sprawdzał szanse literackie, które przynosi fantazja naukowa.

Okres późniejszy potwierdził tylko tę trafną diagnozę, a nam pozostaje jedynie jej rozwinięcie.

Utwory Lema można roboczo podzielić na kilka grup. Po zapomnianych już dziś opowiadaniach oraz po wczesnych, optymistycznych w wymowie powieściach (przez samego pisarza krytykowanych później jako "sorealistyczne"), w latach 60. Lem stworzył dzieła mające najwięcej wspólnego z kanoniczną formą fantastyki naukowej, a przy okazji wprowadzające w ten gatunek elementy swoiście pojętego realizmu. Mowa tu o powieściach takich, jak "Eden" (1959), "Powrót z gwiazd" (1961), "Solaris" (1961), "Niezwyrodniony" (1964), "Głos Pana" (1968), a także o drukowanych w różnych zbiorach opowiadaniach, które ostatecznie złożyły się na zbiór "Opowieści o pilocie Pirxie" (1968). Po 1968 Lem właściwie wrócił do tej formuły pisarskiej tylko raz, w ostatniej powieści zatytułowanej "Fiasko" (1987).

Nieco dłużej pojawiały się utwory o zabarwieniu groteskowym, niekiedy przewrotnie archaizowane, łączone w cykle za sprawą wyrazistych postaci głównych bohaterów, takich jak gwiazdny podróżnik Ijon Tichy bądź konstruktorzy Trurl i Klapaucjusz. Teksty tego rodzaju cechuje z reguły wielka inwencja językowa. Pojawiają się w nich techniczno-feudalne neologizmy, rymowanki, a także skrajnie groteskowe nazwy urządzeń przyszłego świata. Ostatnia powieść z Ijonem Tichym – "Pokój na ziemi" – wyszła w roku 1987.

Z czasem punkt ciężkości twórczości Lema przesunął się coraz bardziej w kierunku eseistyki i rozważań filozoficznych. Najistotniejszym dziełem tego rodzaju jest z pewnością "Summa technologiae", choć warto wspomnieć również "Filozofię przypadku", gdyż echo zawartych tam poglądów pobrzmiwa w antykryminalnych utworach "Śledztwo" i "Katar".

Na pograniczu groteski i eseistyki sytuują się tzw. apokryfy - recenzje książek nieistniejących. Tu warto wspomnieć, że w ich przypadku proporcja - mniej więcej równa w "Doskonałej próżni" - z czasem przesunęła się w stronę tonacji serio. Ostatnia z cyklu recenzja książki "World as Holocaust" była już napisana w ten sposób, że znany jest przypadek, gdy tę pozycję potraktowano jako istniejącą.

Obsesje

Pisarstwo Stanisława Lema można scharakteryzować również, wychodząc nie od problematyki, lecz od jego ulubionych, powtarzających się w wielu dziełach motywów. Część z nich została już zaprezentowana, gdy była mowa o sposobach przedstawiania obcych cywilizacji, a także o zamykającym powieściową twórczość "Fiasku". Pomysły takie, jak myśląca galareta, czy zminiaturyzowana i poruszająca się w stadach, podobna owadom broń, bądź też roboty przejmujące względnie parodiujące mistyczne

potrzeby człowieka, zauważalne są właściwie dla każdego, kto poznał kilka spośród najważniejszych dzieł pisarza. Można jednak wskazać całą serię tematów powtarzanych z nieco mniejszą intensywnością, lecz równie ważnych dla całościowego obrazu tej twórczości.

Jeden z nich to działalność różnego rodzaju tajnych służb. Za ślad wczesnego zainteresowania tą tematyką wypada uznać opisywaną w "Wysokim Zamku" dziecięcą zabawę w fabrykowanie fikcyjnych i przeważnie tajnych dokumentów. Sam autor wspomina to w sposób następujący:

Jako uczeń produkowałem mnóstwo ważnych dokumentów: legitymacji, zaświadczeń, paszportów, dyplomów i aktów prawnych, na mocy których otrzymywałem niezliczone bogactwa, szlacheckie tytuły oraz władzę, albo też "najwyższe pełnomocnictwa", zezwolenia, zaszyfrowane dowody i kryptogramy najwyższej wagi - a wszystko to odnosiło się do kraju, którego próżno szukać na mapie.

Podobna rzeczywistość, składająca się niemal wyłącznie z rang, dokumentów i tajnych kodów, zmaterializowała się w groteskowym "Pamiętniku znalezionym w wannie" - zasadniczą różnicę stanowi jednak fakt, że bohater tej powieści dopiero uczy się zasad panujących w tym świecie tajnych hierarchii. Również punkt ciężkości zostaje przeniesiony z zachwyty strukturą zbiurokratyzowanego świata na jednostkową próbę wyobcowania się z niego poprzez niemal mistycznie pojmowaną Zdradę.

Innym często i chętnie powtarzanym motywem jest ogólnoswiatowa katastrofa, polegająca na utracie przez ludzkość całego zasobu sztucznie przechowywanej informacji. W "Pamiętniku znalezionym w wannie" przyczyną jest rozkładająca papier pozaziemska bakteria. W "Pokoju na ziemi" - broń, stanowiąca efekt pozbawionej ludzkiej kontroli sztucznej ewolucji. Tym razem zagłada dotyka wszystkich informacji składowanych elektronicznie, wydatnie cofając ludzkość w rozwoju. Wreszcie dołączane do "Dzienników gwiazdowych" opowiadanie "Profesor A. Dońda" proponuje żartobliwe uzupełnienie teorii względności, postulujące równoważność materii, energii oraz informacji. Skutek jest taki, że po przekroczeniu określonego progu nasycenia świata informacją cała wytworzona przez ludzkość wiedza znika, co doprowadza do powstania nowego wszechświata.

Obsesja nadmiaru informacji wyrażała się także i w inny sposób. W "Doskonałej próżni" pojawia się na przykład tekst zatytułowany "Perycalypsis", proponujący system dotacji dla twórców, którzy powstrzymywaliby się przed niepotrzebnym już pomnażaniem dorobku ludzkości. W "Wizji lokalnej" wysoko rozwinięta cywilizacja Luzanów boryka się zaś z problemem utraty orientacji we własnych osiągnięciach naukowych, periodycznie przeprowadzając tzw. wgłobienia nauki (zakrojone na szeroką skalę badania zasobów własnej wiedzy).

Sygnalizowany powyżej motyw każe nam zastanowić się nad obrazem nauki w pisarstwie Lema. Autor, który wychodził od twardego racjonalizmu, z czasem zaczął bowiem zwracać uwagę na jego nieuchronnie ludzki, a więc ograniczony charakter. Stąd w opisach socjologicznej otoczki prac badawczych często uaktywnia się żywioł groteski. Następuje to nie tylko w powieściach o zacięciu satyrycznym ("Kongres futurologiczny"). Stanisław Beres tak komentuje partie "Solaris" poświęcone opisowi stanu badań nad myślącym oceanem:

Imponując erudycją i hipotezotwórczą inwencją (postmodernistyczna gra naukowymi koncepcjami), a jednocześnie krytyczny wobec mechanizmów rządzących rozwojem nauki (pamfletowy ton rekonstrukcji stanu badań planety), pisarz ukazuje bezradność człowieka w obliczu zagadek wszechświata, nieumiejętność wyjścia poza własne kategorie i logikę.

GOSPODARKA, EKONOMIA

FABRYKA SAMOCHODÓW ELEKTRYCZNYCH ZAMIAST LASU. PREZYDENT PODPISAŁ SPECUSTAWĘ



Prezydent Andrzej Duda podpisał w sobotę specustawę, przewidującą pozyskanie gruntów leśnych pod inwestycje w Jaworznie i Stalowej Woli. Nowelizacja przepisów ma pozwolić na zamianę gruntów m.in. pod inwestycje z obszaru energii.

Sejm półtora miesiąca temu przegłosował, a w sobotę prezydent podpisał. Specustawa ma pozwolić na wielkie inwestycje w elektromobilność na terenach leśnych w okolicach Jaworzna i Stalowej Woli

Lasy Państwowe w zamian za tereny potrzebne pod inwestycje mają dostać inne grunty od Skarbu Państwa

Inwestycje mają na tych terenach wynieść 15 mld dol. Jedną z nich ma być państwowy projekt Izera, który zakład produkcję polskiego samochodu elektrycznego

Podpisana w sobotę przez prezydenta Andrzeja Dudę, a przegłosowana 13 lipca w sejmie ustawa przewiduje, że w ciągu dwóch lat od wejścia w życie nowych przepisów będzie można dokonać zamiany terenów należących do Lasów Państwowych w Jaworznie i Stalowej Woli na inne nieruchomości należące do Skarbu Państwa, na których możliwe będzie prowadzenie gospodarki leśnej. Zamianie miałyby podlegać w sumie ponad 1,2 tys. ha gruntów, z tego 238 ha w Jaworznie oraz 996 ha w Stalowej Woli - łącznie 80 działek w obu miastach.

Dodatkowo specustawa przewiduje możliwość zamiany gruntów Lasów Państwowych sąsiadujących z działkami, jakie mają być poddane zamianie.

Elektromobilność w miejsce lasu

Na pozyskanych od Lasów Państwowych działkach w Jaworznie miałyby powstać fabryka polskiego samochodu elektrycznego Izera. W przypadku gruntów w Stalowej Woli, przedstawiciele rządu w trakcie prac parlamentarnych nie wskazali konkretnie, o jakie inwestycje chodzi, informując jedynie, że terenami interesuje się dwóch inwestorów zagranicznych.

"Oblicza się, że na tych obszarach zostanie łącznie zainwestowanych ok. 15 mld dol." - mówił wiceminister klimatu i środowiska Edward Siarka, dodając, iż część inwestorów jest już znana, a nowi mają być znani w najbliższym czasie.

W uzasadnieniu specustawy podkreślono, że ma ona pozwolić na łatwiejsze pozyskanie terenów dla inwestycji dotyczących energii, elektromobilności czy transportu. Obecnie zamiana lasów, gruntów i innych nieruchomości Skarbu Państwa pozostających w zarządzie Lasów Państwowych jest możliwa tylko w przypadkach podyktowanych potrzebami i celami gospodarki leśnej, po ich wycenie przez osoby posiadające uprawnienia do szacowania nieruchomości. Specustawa robi wyłom w tej zasadzie.

Pierwsze samochody polskiej marki Izera mają wyjeżdżać na drogi już za trzy lata. Trzeba "tylko" około 5 mld zł inwestycji. Ekonomista uważa, że terminy i koszty są nierealne.

Pierwsze samochody polskiej marki Izera mają wyjeżdżać na drogi już za trzy lata. Trzeba "tylko" około 5 mld zł inwestycji. Ekonomista uważa, że terminy i koszty są nierealne.

Obawa o prywatyzację lasów

Nowe przepisy wzbudziły kontrowersje, szczególnie wśród polityków opozycji, a także przedstawicieli organizacji ekologicznych. Oprócz wątpliwości prawnych (w tym zgodności z konstytucją) i tego, że zamiana źle wpłynie na środowisko, przekonywano, że ustawa tworzy niebezpieczny wyłom prawny i może być zachętą do podobnych kroków w przyszłości. Dodawano, że może to prowadzić

do uszczuplenia majątku Skarbu Państwa, terenów przyrodniczych, jak i prywatyzacji Lasów Państwowych.

Specustawa wyłącza z zamiany obszarów objętych formami ochrony przyrody m.in. obszary Natura 2000. W ustawie znajduje się również zastrzeżenie, że w wyniku zamiany, Lasy Państwowe będą otrzymywały w zarząd jedynie lasy, grunty lub nieruchomości, na których jest możliwe prowadzenie gospodarki leśnej.

FABRYKA IZERY POWSTANIE W JAWORZNIE. PRODUKCJA RUSZY W 2024 R.

Fabryka polskich samochodów elektrycznych Izera ma powstać w Jaworznie (woj. śląskie) - poinformowała we wtorek spółka ElectroMobility Poland. Produkcja ma ruszyć w 2024 r.

Premiera polskiej marki samochodów elektrycznych Izera odbyła się w końcu lipca br. Firma ElectroMobility Poland (EMP) przedstawiła oficjalnie dwa prototypy polskich samochodów elektrycznych (w wersji SUV i hatchback). Prezes ElectroMobility Poland Piotr Zaremba zapowiedział wówczas, że pierwsze Izery zjadą z taśmy produkcyjnej w III kw. kwartale 2023 r. Wcześniej - na przełomie II i III kw. 2021 r. miała powstać fabryka.

We wtorek spółka ElectroMobility Poland poinformowała, że spośród 30 analizowanych przez firmę lokalizacji przyszłej fabryki najlepszą okazało się niespełna 90-tys. Jaworzno w woj. śląskim (w ostatnim etapie analiz rozpatrywano jeszcze Rudę Śląską). "Ten wybór i finansowe wsparcie rządowe dla projektu umożliwi rozpoczęcie inwestycji już jesienią 2021 r." - podała we wtorek spółka.

Fabryka w Jaworznie będzie zlokalizowana na terenach należących do Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej.

Prezes Zaremba deklarował we wtorek, że w związku z koniecznością przeprowadzenia przed rozpoczęciem budowy prac przygotowawczych, produkcja aut rozpocznie się w 2024 r. Pracę dzięki inwestycji ma znaleźć ok. 15 tys. osób: 3 tys. w zakładzie oraz 12 tys. u dostawców i kooperantów.

Spółka ElectroMobility Poland SA powstała w październiku 2016 r. jako inicjatywa koncernów energetycznych - PGE Polska Grupa Energetyczna SA, Energa SA, Enea SA oraz Tauron Polska Energia SA, z których każdy objął po 25 proc. kapitału akcyjnego.

W pracach nad polskim samochodem elektrycznym ma być wykorzystywany potencjał Sieci Badawczej Łukasiewicz. Tworzą ją 33 instytuty w całej Polsce, które prowadzą badania m.in. nad innowacyjnymi środkami transportu, magazynowaniem i przetwarzaniem energii (ogniwa paliwowe, superkondensatory, baterie i akumulatory), a także doboorem, implementacją i konfiguracją napędu elektrycznego.

TAK ŹLE NIE BYŁO OD 40 LAT. "CAŁA EUROPA PRZYJEŹDZAŁA DO POLSKI W POSZUKIWANIU KUREK"

Pogoda mocno uderzyła w jeden z polskich gastronomicznych hitów eksportowych - kurki. Najpierw rekordowo ciepłe lato opóźniło o kilka tygodni sezon zbiorów, a obecne ochłodzenie niesie ze sobą ryzyko szybkiego zakończenia sezonu - przerwą go pierwsze przymrozki. Łukasz Kazberuk, prezes Ogólnopolskiej Izby Eksporterów Runa Leśnego, mówi, że tak złej sytuacji nie było od 40 lat.

Ze względu na niskie zbiory ceny kurek w skupach w 2021 r. były wyższe o 50-100 proc. w stosunku do 2020 r. Zbiory kurek ucierpiały z powodu rekordowo ciepłego lata. Zazwyczaj są dostępne przez około 1,5 miesiąca - mówi prezes Ogólnopolskiej Izby Eksporterów Runa Leśnego i dodaje, że wysokie ceny doprowadziły do sytuacji, w której wszystkie kurki trafiły na "rynek świeży"

Cała Europa przyjeżdżała w tym roku na zbiory do "złotego trójkąta kurek", czyli na polsko-litewsko-białoruskie pogranicze

- Jeśli chodzi o tegoroczny zbiór grzybów, to mamy katastrofę. Dopiero od ok. 15 sierpnia mamy do czynienia ze zbiorami kurek. Oczywiście nie chodzi o zbiory organizowane przez pojedyncze osoby, bo to dzieje się już od połowy lipca, ale o dostępność surowca dla firm przemysłowych. Dotychczas nie mamy żadnych innych grzybów w wielkości przemysłowej poza kurkami. Bardzo często

o tej porze roku mieliśmy już dostępne rydze, borowiki i inne grzyby. Kurki zaczęły owocować dużo później niż zawsze - mówi Łukasz Kazberuk prezes Ogólnopolskiej Izby Eksporterów Runa Leśnego.

Dodaje, że sytuacja jest o tyle zadziwiająca, że kurki w ujęciu globalnym (są to najpopularniejsze grzyby leśne na świecie) zaowocowały tylko w północno-wschodniej Polsce, południowej Litwie i na zachodniej Białorusi. Na Ukrainie, Bałkanach, wschodniej i centralnej Białorusi nie było zbiorów.

- Kurki są dostępne przez 1,5 miesiąca, a ich ceny były tak wysokie, że firmy nie mogły zająć się przetwórstwem, bo wszystko trafiało na rynek świeży. Cała Europa przyjeżdżała do Polski w poszukiwaniu kurek. Ostoją tego grzyba był wyłącznie tzw. "złoty trójkąt kurek", czyli: Białystok - Lida na Białorusi - Druskienniki na Litwie. Historycznie ten rejon zawsze obfitował w kurki. Tamtejsze lasy przypominają tajgę syberyjską - są tam lasy iglaste, a w dodatku nasz klimat jest cieplejszy niż w Rosji, co kurki bardzo lubią. W tym roku kurek nie było nigdzie, poza tym rejonem - mówi.

Prezes Izby wylicza, że ceny od początku lipca do połowy sierpnia w skupach wynosiły 40-60 zł za kilogram.

- To są ceny niewyobrażalne dla przemysłu. Dopiero od tygodnia cena spadła do poziomu 25-30 zł, co i tak jest ceną o 50 proc. wyższą niż w latach ubiegłych. Z pewnością ceny w sklepach i gastronomii będą o ok. 50 proc. wyższe, a dostępność grzybów będzie znacznie mniejsza niż jeszcze rok temu. W ujęciu europejskim podaż będzie dużo mniejsza niż popyt. Każdy kilogram kurki się sprzeda, a cena będzie drugorzędym pytaniem. Europejskie firmy zajmujące się przetwórstwem dużo straciły, ale nie nadrobią przerwy. Kurkę w przeciwieństwie do borowika, likwiduje pierwszy przymrozek w lesie. Jest to grzyb letni, przyzwyczajony do wyższych temperatur - jednak tylko do pierwszego przymrozku. Powodem takiego stanu rzeczy są afrykańskie upały w lipcu. Podobnie było na Białorusi, w Rosji, na Bałkanach - mówi.

Łukasz Kazberuk wylicza, że podobna, trudna sytuacja dotyczy także innych owoców runa leśnego - jagód i malin. Branża w tych kategoriach obserwuje podwyżki rzędu 50 proc. w stosunku do ubiegłego roku w przypadku jagody, a w przypadku maliny nawet 100 proc.

- Branża przetwórstwa runa leśnego jeśli chodzi o owoce leśne, ma katastrofalny czas. Takiej sytuacji, jaka jest w tym roku na rynku kurek, nie było przez ostatnich 40 lat - podsumowuje.

Polska na grzybnej nodze stoi

Dane Głównego Urzędu statystycznego za pierwsze półrocze 2021 r. wskazują, że Polska wyeksportowała w pierwszym półroczu grzyby leśne (dane nie obejmują pieczarek) za 96,8 mln zł. Pieprznik jadalny, czyli popularna kurka, w strukturze eksportu odpowiadała za 104 tys. kg. Wartość eksportu tego gatunku grzybów to 3,9 mln zł.

Największym odbiorcą polskich grzybów są Niemcy. W pierwszym półroczu wartość eksportu za Odrę wyniosła 27,5 mln zł. Tylko za kurki Niemcy zapłacili 3,7 mln zł.

Skąd grzyby w sklepach? - biznes od kuchni

Jak pisaliśmy już na Business Insider Polska, branża przetwórstwa runa leśnego ma specyficzny charakter. Surowca dostarczają profesjonalni grzybiarze. Jednak nie każdy od razu może rozpocząć profesjonalnie działalność w tej branży. Żeby móc pozyskiwać grzyby leśne, skupować je od ludzi i wystawiać na nie atest, należy mieć ukończony co najmniej kurs klasyfikatora grzybów. Dopiero osoba, która posiada taki dokument, może skupować runo leśne.

W każdym z małych, rodzinnych przedsiębiorstw jest przynajmniej jeden klasyfikator, który sprawdzi każdą partię grzybów pod kątem właściwości gatunkowej. Dzięki temu nie dochodzi do sytuacji, w której klient zapłaci za maślaka jak za borowika. Weryfikowana jest również sama jakość grzyba.

Kolejnym poziomem "wtajemniczenia" jest egzamin na grzyboznawcę. Firmy, które trudnią się przetwórstwem runa leśnego muszą zatrudniać pracownika z takim certyfikatem.

Grzyboznawca jest w stanie rozróżnić gatunki grzybów nawet po ich przetworzeniu. Żeby pozyskać taki dokument, konieczny dwutygodniowy kurs, który odbywa się raz do roku i jest organizowany przez wyspecjalizowaną komórkę sanepidu.

**Goldsteins, Rosenberg`s
Raphael - Sacks, Inc**
Family owned and operated

215-927-5800 Philadelphia Chapel
Bennett Goldstein Supervisor
6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

800-622-6410 Suburban North Chapel
Gabe Goldstein, Supervisor
310 Second Street Pike
Southampton, PA 18966

*С праздником
Рош ха-Шана!!!*

Пусть вести благие разносятся по дому,
чтобы были прощены все ошибки
и неверно сказанные слова.
Желаем мира в семье, понимания
и благополучия в доме.
Пусть Новый год станет щедрым
на хорошие вести
и добрые поступки.

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ: Desktop, Laptop
Дизайн, установка и конфигурация
office and home network

Бесплатная диагностика
Сборка компьютеров на заказ
Удаление вирусов
Восстановление данных

267-971-5807

N-Trans Inc
2000 Bennett Road,
Philadelphia PA 19115

Транспортная компания N-Trans Inc
специализируется по перевозке
рефрижераторных грузов
из Филадельфии до Лос-Анджелеса

**ПРИГЛАШАЕМ
водителей CDL
с опытом работы
и без**

- новая техника,
- стабильная зарплата
- хорошие условия

ОБЕСПЕЧИВАЕМ
СТАБИЛЬНЫЕ РЕЙСЫ
4.5 - 5 ДНЕЙ
В НЕДЕЛЮ

ПРЕДЛАГАЕМ КУРСЫ ОБУЧЕНИЯ CDL КЛАССА А
После успешного завершения
программы CDL ТРУДОУСТРАИВАЕМ

215-776-3392

ЕZ STORAGE
С 1971 года в бизнесе
www.ezmini.com

• У вас слишком много вещей в доме?
• В вашем гараже не хватает места для автомобиля?
• Бизнес занимает ваш дом?
• Может быть вы собираетесь переезжать?

Нет проблем! Сравните наши цены и наши условия с тем, что могут предложить наши конкуренты. Мы уверены - вы убедитесь сами, что **EZ storage - лучший в бизнесе!**

FREE! 1 Month Storage **FREE \$25 Wawa Gift Card*** **FREE! Local Move-In Truck**

351 Red Lion Rd., Huntingdon Valley, PA 19006
215-938-9343 - redlion@ezmini.com
1800 Street Rd., Warrington, PA 18976
215-491-1600
289 DeKalb Pike, North Wales, PA 19454
215-699-6002 - montgomery@ezmini.com
36 E. Township Line Rd, Elkins Park, PA 19027 Cheltenham
215-379-1636 - elkinspark@ezmini.com
7425 State Rd., Philadelphia, PA 19136 Mayfair/Holmesburg
215-331-9398 - stateroad@ezmini.com

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ
267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины

F&R APPLIANCES AND REPAIR
РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

ХОЛОДИЛЬНИКИ
ГАЗОВЫЕ И ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ ПЛИТЫ
СТИРАЛЬНЫЕ И СУШИЛЬНЫЕ МАШИНЫ
ПОСУДОМОЕЧНЫЕ МАШИНЫ
GARBAGE DISPOSAL REPAIR
AND REPLACEMENT

267-670-6564 Феликс
WWW.FRAPPLIANCEREPAIR.COM



Art of PERFUME

phone: **215.464.3301**

Wholesale Company Open to the Public

Праздничная распродажа

7-30 сентября

Первая выставка после пандемии. Приглашаем всех желающих!

Окунитесь в мир моды с давно забытыми ароматами!

Более 1000 парфюмерно-косметических изделий

<p>\$34⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Духи Climat Lancome</p>	<p>\$29⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Lancome Climat</p>	<p>\$34⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Lanvin Eclat</p>	<p>\$39⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Salvatore Ferragamo Incanto Charms</p>	<p>\$39⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Salvatore Ferragamo Incanto Shine</p>	<p>\$29⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Jessica McClintock</p>	<p>\$39⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Salvador Dali Laguna</p>
---	--	--	--	---	--	--

<p>\$29⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Cindy Crawford Blue Fitting</p>	<p>\$39⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Духи Fidji</p>	<p>\$34⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Туалетные духи Jai OSE</p>	<p>\$19⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Духи Pani Walewska</p>	<p>\$19⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Moschino Cheap and Chic</p>	<p>\$34⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Духи Jai OSE</p>	<p>\$19⁹⁹</p> <p>BUY ONE GET ONE FREE</p> <p>Moschino I Love Love</p>
---	--	--	--	---	--	--

Дезодоранты

BUY ONE GET ONE FREE

<p>\$14⁹⁹</p> <p>Дезодорант Climat Lancome</p>	<p>\$14⁹⁹</p> <p>Дезодорант Paloma</p>	<p>\$14⁹⁹</p> <p>Дезодорант Fidji</p>	<p>\$14⁹⁹</p> <p>Дезодорант NOA</p>	<p>\$14⁹⁹</p> <p>Дезодорант Anais Anais</p>	<p>\$12⁹⁹</p> <p>Дезодорант Pani Walewska</p>	<p>\$39⁹⁹</p> <p>Gift Set Lancome Climat</p>
--	--	---	---	---	---	--

Производим доставку по всей территории США и Канады

Art of Perfume
11703 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19116

**Специите! Количество
товара ограничено!**

Заказывайте по телефону:
215.464.3301